

# LA UNION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre . . . Una peseta  
Fuera: semestre . . . 2' 50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precio convencional.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no este firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VII

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 31 Julio de 1913

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro

Administrador

Núm. 344

## A las señoras

Exposición de blusas y blusones última novedad.

Vestidos de fantasía y de santre, de la acreditada casa de

**ISABEL FERNANDEZ**

Alfonso, 43, entresuelo, Zaragoza. Días 1 al 3, en el HOTEL DE C. MUR.

## BALNEARIO DE PANTICOSA

Prototipo de las aguas nitrogenadas. 1636 metros sobre el nivel del mar.

Temporada oficial de 15 de Junio al 21 de Septiembre.

El pedido de informes, folletos, tarifas así como aguas, dirijase al nuevo administrador general D. EDUARDO GALVEZ residente en el Balneario los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre, y en Zaragoza, el resto del año.

Automóviles a la llegada de los trenes en las estaciones de Sabiñánigo (Huesca) y Laruns (Francia)

14 HORAS DE MADRID AL BALNEARIO.

## BOLETÍN DE INFORMACIÓN

### BOLSA

Cotización de la de Madrid en el día 29 de Julio de 1913.

Valores del Estado		Cambio
<b>Interior.</b>		
Fin corriente . . . . .	81'10	
Idem fin próximo . . . . .	81'20	
Serie F. de 50.000 pesetas nominales . . . . .	84'50	
» E. de 25.000 « « . . . . .	84'45	
» D. de 12.500 « « . . . . .	84'70	
» C. de 5.000 « « . . . . .	84'96	
» B. de 2.500 « « . . . . .	46'95	
» A. de 500 « « . . . . .	88'30	
» G. y H. de 100 y 200 . . . . .	86'50	
En diferentes series . . . . .	100'00	
<b>Amortizable.</b>		
Serie F. de 50.000 ptas. nominales . . . . .	101'10	
» E. de 25.000 « « . . . . .	101'10	
» D. de 12.000 « « . . . . .	000'00	
» C. de 5.000 « « . . . . .	101'20	
» B. de 2.500 « « . . . . .	101'05	
» A. de 500 « « . . . . .	101'40	
En diferentes series . . . . .	101'15	
<b>Obligaciones del Tesoro</b>		
Serie A. de 500 pesetas . . . . .	101'00	
» B. de 5.000 « . . . . .	101'00	
<b>Cambios</b>		
Londres . . . . .	27'34	
Paris . . . . .	8'15	

### CULTOS

Misas de hora durante la semana — En la Catedral, a las cuatro y tres cuartos la de Alba, en el Altar del Rosario. A las seis, por un señor Beneficiado, en el mismo Altar. A

6 y media, 7 y 7 y 112 en el Altar Mayor, celebradas por tres señores canónigos. A las ocho la Parroquial, en el Altar de la Parroquia.

### Registro civil

Movimiento de población durante el mes de Julio.

**Defunciones.** — Día 8. Laura Aspiroz, Blanca, 26 años, tuberculosis pulmonar, y Vicenta Villanúa Mur, 68 años, bronco-pneumonia. Día 11. Luis Sánchez Ladomega, 44 años, obstrucción intestinal. Día 17. Lorenza Villanúa Jarne, 5 meses, gastro enteritis. Día 21. José Lacasa Baranguá, 41 años, tuberculosis, y Antonio Bartolomé Aragüas, 3 meses, meningitis. Día 22. Sebastián Orduna Hernández, 82 años, hemorragia cerebral. Día 24. Antonia Callizo Val, 19 años, neumonía caseosa. Día 23. José Piedrañita López, 86 años, embolia cerebral. Día 26. Jorge Oliver Latorre, 54 años, asistolia.

**Nacimientos.** — Día 2. Martín Orós Ara, de José y Silveria. Día 3. Milagros Galindo Laya, de Vicente y Manuela. Día 4. María del Pilar Petriz Jarne, de Vicente y Pilar. Día 7. María Luisa Giménez Osanz. Día 9. José García Franco. Día 13. José Pio Lasosa Acín de de José y Mercedes. Día 13. María del Carmen Zorzano Erce, de Jacinto y Estefanía. Día 15. Carlos López Ipiéns, de Antonio y Cándida. Día 18. Francisca Carmen Espada Bernardo, de Francisco y Rafaela. Día 20. Carmen Margarita Hernández Giménez, de Luis y Adelaida. Día 20. Ignacio Julio Martín Sarasa, de Vitoriano y Engracia.

**Matrimonios.** — Día 16. José Sarasa Marcuello y Esperanza del Olmo Fernández. Día 19. Juan Bautista Prado Larrea y María Lacastra Domínguez. Francisco García Aibar y Obdulia Lacastra Domínguez. Día 20. Vicente Muñoz María y Manuela Bergüés Gracia.

### El Director General de Agricultura en Jaca

En el transcurso de pocos días ha estado dos veces en esta ciudad, el Excmo. Sr. D. Texifonte Gállego, Director General de Agricultura. Ha visitado en su viaje por estas montañas, las obras hidrográficas-forestales que los ingenieros Sres. Ayerbe, (D. Pedro y D. Benito) realizan en Biescas y Canfranc, con éxito extraordinario.

Muy satisfecho ha quedado el Sr. Director General de Agricultura de estos trabajos importantísimos, cuyos diques potentes, han traído la tranquilidad a los agricultores de aquellas zonas, siempre amenazados por las impetuosas corrientes de los barrancos «Aras» y el de «Los meses», que sin freno alguno arrastraban entre sus aguas, tierras y arbolado, llevando a veces la desolación y la ruina.

En Jaca, fué el Sr. Gállego cumplimentado por el alcalde D. Mariano Pérez Samitier, concejales señores González, Lacasa y Abad, diputado provincial D. Juan Lacasa y secretario señor Leante.

Interesáronse las citadas autoridades, por la pronta resolución del proyecto de vivero forestal en esta ciudad, y el Sr. Director General de Agricultura, después de explicar porqué no se ha consignado, contra su voluntad, en el presupuesto del año actual cantidad alguna que permitiera la inmediata realización de la aspiración de los jacaeses, prometió no dejar este asunto de la mano, no sólo porque él, gran devoto del arbol, su lema es «repoblación» y ve con cariño las peticiones que en tal sentido le hacen los pueblos, sino también porque enamorado de Jaca y de los encantos naturales del país, quiere hacer mucho por su embellecimiento.

Es el señor Gállego, hombre de grandes vuelos políticos, de carácter franco y jovial, y de esta su condición meritísima hizo gala en el almuerzo con que el Ayuntamiento le obsequió en el Hotel Mur, teniendo en el transcurso de la conversación frases de agudo ingenio y muy atinadas observaciones en los diferentes asuntos políticos que se trajeron a cuento.

Recuerdos muy gratos se lleva de su viaje a la montaña alto-aragonesa, pues para que nada le faltase, la naturaleza, en pleno puerto de Somport, le obsequió con el grandioso espectáculo de una tormenta formidable, de esas que envuelven al viajero entre remolinos de agua y el zig-zag de los relámpagos acariciaban sus cabezas en caprichoso jugueteo.

Nos hicia el ilustre viajero relación de estas sus peripecias de viaje, poniendo en sus palabras tales acentos de admiración y encanto que adivinamos serán, sus aventuras en el Pirineo, tema preferente de sus conversaciones en las tertulias inverniegas.

Durante su viaje le acompañó el ilustrado ingeniero de Montes D. Pedro Ayerbe.

El Alcalde ha recibido el siguiente telegrama, expedido en Madrid.

«Director General Agricultura a Alcalde Jaca.—Al regresar a ésta me complazco en reiterarle mi gratitud por las distinciones que para conmigo han tenido usted y los demás amigos a los cuales saludo afectuosamente».

## LA PEREZA

(Continuación)

Para no ser un perezoso es preciso estar rico de vida, tener como propio un ideal ó ideas directrices; los escépticos son generalmente perezosos; recordad á Montaigne. Los perezosos son legión; los mediocres, los subordinados los que se resignan, forman en sus filas, los débiles, los caracteres contemporizadores que abdican y dejan pasar todo por seguir en el dulce reposo que aman, marcados están con la misma tara.

Nunca toméis á vuestro servicio á uno de estos perezosos; necesitaréis si aguardáis su transformación, de una paciencia angélica. Este incapaz ha nacido para que le sirvan. Deseémosle la fortuna que conservará si no se le ocurre algún día tomarse la molestia de gastarla.

Pero hay otra pereza más común y más temible; la pereza á base de sensualidad. La economía de nuestras fuerzas tenidas en reserva, nos da un goce oscuro y no hay nada igual á estar tranquilo y como recogido para gustar la profunda y continua dulzura de la vida que corre por nuestras venas. En estado de salud, cuando uno escucha al fondo de sí mismo, se oye siempre un canto sordo y dulce. Si existe el mal estar y horror de la vida que denuncian, esos estados provienen del espíritu, de las exigencias estravagantes del pensamiento y el deseo; pero cuando la carne se abandona á sí misma, en su floración y en el curso regular de sus apetitos, la vida es agradable. ¿Hay algo más dulce que dejar pasar las horas en el campo los días tranquilos del verano? La economía del pensamiento, del esfuerzo mental, que es el más costoso de todos, es la mayor ganancia del perezoso. El poeta Mathurin Regnier, que ha hecho el elogio del farniente, se expresaba así:

J'ai vécu sans nul pensément  
Me laissant aller doucement  
A la bonne loi naturelle.

Los animales gozan con la pereza. El trabajo es una maldición ó la más bella de las conquistas. La lucha por la vida y la presión de la necesidad, han obligado al hombre á triunfar de su pereza y á organizar metódicamente su esfuerzo. Conocida es la influencia del clima y del suelo en el amor al trabajo del individuo. Los pueblos del Mediodía, acariciados por el sol, y que gozan los dones de una naturaleza fértil, abusan de las delicias de este estado de pereza, que sometido al análisis, no es otra cosa que debilidad, extenuación de voluntad, y al propio tiempo, cinismo tranquilo, simbolismo seriente.

La pereza nos da á conocer las alegrías blandas de la contemplación, del sueño; prepara una atmósfera favorable al placer; es propicia á la niñez, y a la conservación de los pensamientos amorosos; son perezosos los amantes que repiten y rumian la idea querida.

y que guardan para el amor sus fuerzas que no encuentran empleo en otra parte. De la pereza dependen los placeres medio pasivos: la conversación ociosa, la lectura, las audiciones musicales y teatrales, los juegos de azar y los sports; los cigarros saboreados lentamente.

La pereza ha sido cantada por los poetas que juegan con la vida, cojen la flor de las cosas y no sirven más que para gozar, Musset, dice:

«Amo y quiero cantar la alegría y la pereza,  
Mi loca experiencia, y la impresión de un día.»

Baudelaire, sabe el precio de la languidez voluptuosa y los infinitos encantos del placer embalsamado.

(Concluirá)

INSTANTANEAS

LOS NUEVOS OFICIALES

Se han incorporado al regimiento de Galicia, 12 segundos tenientes de la última promoción, que á él han sido destinados.

En estos tiempos en que grandes males aquejan á la Patria y el enemigo implacable la acecha traidor, satura el alma de esperanzas esta juventud animosa que sueña con días de gloria para España, para la bandera, su madre y su enseña santa.

Los jóvenes de hoy son los herederos de las glorias de los guerreros de ayer; y los de antaño tienen escritas páginas de oro, volúmenes de historia que ven con respeto propios y extraños: ellos sabrán poner un epílogo brillante a las hazañas de pasadas centurias y sancionar, como sus compañeros lo hacen en los ingratos campos africanos, los títulos de invencibles que tenemos en buena lid conquistados.

La Patria, España, os aguardaba impaciente y aquí, en este girón de España, viejo solar en el que tienen su trono la nobleza y la hidalguía, os aguardábamos nosotros, afanosos de las alegrías de vuestra juventud. También os aguardaban... ¿lo decimos? las chicas jaquesas porque a su fino ingenio no se escapa que el amor y la guerra van siempre de la mano y para ser un buen discípulo de Marte es preciso dejarse mecer en los brazos de Cupido. ¡Qué El haga lo suyo!

Bien venidos seais a nuestros lares.

A.

Correspondencia

MADRID

Impresiones

Así dá gusto, que hay la amenaza de una huelga gravísima en Barcelona. ¿Y qué?

Que hay otros asuntos importantes puestos sobre el tapete. Bueno.

Al Conde de Romanones no le hableis de nada. Está engolfado solo con lo de Marruecos y encantado de que dos Diputados provinciales por Madrid hayan sido proclamados por el artículo 29.

¿Han visto ustedes problema de gobierno más interesante que amasar en el horno electoral a dos nuevos padres de la provincia?

¿Para que devanarse los sesos?

Hay un señor que, a pesar de su mal genio habitual, se pasa el verano pacientemente, buscando recursos, barajando números y haciendo planes para las Cortes — si será primo alumbra, como dicen los de las Vistillas — mientras sus compañeros viajan de aquí para allá.

Quizá él sea el único Ministro que, en su optimismo, crea que el Gobierno

que preside el Conde de Romanones es capaz de ir al Parlamento.

Si, si, a cualquiera hora pescan a D. Alvaro Figueroa y Torres al frente del banco azul.

Todos los proyectos y planes que ahora se confeccionan son una broma más que se quiere gastar al país, este país paciente y sufrido, que es capaz de olvidarlo todo.

Ante la nota oficiosa del Consejo de Ministros de ayer, era cosa de quedarse uno estupefacto si no estuviéramos acostumbrados a mayores enormidades.

En cambio, ni una palabra para el conflicto que se avecina en Barcelona, sin duda por aquello de que en boca cerrada no entran moscas y, sobre todo, porque allí está esa enormidad de estadista que se llama Francos Rodríguez y allá él con los obreros.

No cabe duda, así dá gusto.

“ ”

Mientras tanto las agresiones continúan a las mismas puertas de Ceuta y de Tetuán y se suceden los combates en que la sangre de los nuestros corre.

Es verdad que tenemos la afirmación terminante, categórica, concluyente del Presidente del Consejo de que esas agresiones no se repetirán, y esto no deja de ser un consuelo, excepto para las familias de las víctimas, que dirán, y con razón, por qué no se han evitado las habidas.

Lo cierto es que llevamos unos días oyendo que la paz vá á ser un hecho próximo; que las kabilas se someterán en masa; pero todos los días también nos hablan los telegramas de muertos y heridos, causados traidoramente ó en combate.

No hay para que decir que el Ejército, como siempre, está á prueba de sacrificio, cumpliendo con sus deberes de alto patriotismo; pero lucha con la falta de orientación en Madrid, donde parece que se empeñan en dirigir la campaña del peor modo posible.

Venga la paz si vá á ser duradera. De lo contrario más vale una continuación del sacrificio, por el tiempo que se considere indispensable para aniquilar á los moros enemigos y evitar para muy pronto una nueva campaña, que llevaría al país camino del déficit.

Hay dos hombres prestigiosos, uno civil, el Consul Zugasti, otro militar, el General Fernández Silvestre, que pueden influir, de modo poderoso, en la pacificación de nuestra zona de influencia y en ellos fia, principalmente, la parte de opinión que sigue nuestra política en Africa, porque saben simultáneamente la energía con la política de atracción, empleando una ú otra ó ambas á la vez, cuando así conviene á los altos intereses que representan.

“ ”

De política muy poca cosa. Un conspicio conservador, que todavía se encuentra por la villa y Corte, confesaba que hoy tiene el partido á que pertenece, menos opinión á su lado que en 1909.

A su entender, el Rey intentará la unión de los liberales y se procurará la incorporación de los reformistas á la Monarquía; pero todo esto con la base de un nuevo Gobierno liberal en Octubre, que, naturalmente, no ha de ser presidido por el Conde de Romanones.

El conservador en cuestión, es persona de la intimidad del Sr. Maura, que le distingue mucho y que tiene relevante posición dentro de su partido.

Los republicanos de tercera fila han realizado esta tarde el homenaje consabido ante la estatua de Mendizábal.

Quien le había de decir al moderado D. Juan Alvarez, que su nombre serviría de simbolo para campañas laico-republicanas en pleno siglo XX.

La verdad es que entre verbenas y actos socialistas y republicanos, vamos

pasando menos mal esta pícara vida veraniega en los madriles.

B. L.

29 de Julio de 1913.

El nuevo Obispo de Jaca

Se ha firmado en San Sebastián el Real Decreto nombrando Obispo de esta diócesis, al ilustre canónigo Archivero de Valladolid, D. Manuel de Castro Alonso.

Tenemos noticia de que el Sr. Castro Alonso es uno de los hombres más cultos de la clerecía española.

Su designación para Obispo de esta Silla ha sido muy favorablemente acogida por la opinión, y el Alcalde, representación genuina del pueblo, haciéndose eco de este sentir telegrafió al nuevo Obispo saludándole en nombre de Jaca.

LA UNION, tiene satisfacción íntima en felicitar al preclaro prebendado que ha de regir los destinos de esta Diócesis y celebra que el Gobierno de su majestad, sabiamente asesorado, haya hecho nombramiento tan acertado en el que cabe no poca gloria al ilustre ministro de la Gobernación don Santiago Alba, entusiasta admirador de las dotes y méritos del Sr. Castro.

El Norte de Castilla, importante periódico de Valladolid, publica, con motivo de la exaltación del señor Castro al episcopado, las siguientes notas biográficas:

“El señor Castro es aún muy joven. Nació en Valladolid el 10 de Abril de 1863, y cuenta, por consiguiente, 50 años de edad. El año anterior celebró sus bodas de plata en la carrera eclesiástica.

Comenzó sus estudios en este Seminario en 1872-73, alcanzando en primer año de Latin y Humanidades la nota de *Meritissimus*. Luego siguió el bachillerato en el colegio la Providencia, graduándose en 1.º de Septiembre de 1877.

Al curso siguiente se trasladó al Seminario a continuar la carrera eclesiástica, cursando segundo de Latin y así sucesivamente toda la carrera hasta el Doctorado inclusive, con la calificación de *Meritissimus* en todas las asignaturas. Casi al mismo tiempo, desde el año 1882 al 1887, estudió en esta Universidad literaria con las mejores notas la carrera de Derecho civil y canónico.

En 14 de Julio de 1884 se graduó de bachiller en Sagrada Teología en este Seminario, con la censura de *Nemine discrepante*.

En 17 y 19 de Septiembre de 1887 recibió en el Seminario central de Salamanca los grados de licenciado y doctor en Sagrada Teología, con la misma censura de *Nemine discrepante*.

En 6 de Noviembre de 1886 en esta Universidad, se graduó de licenciado en Derecho civil y canónico con la calificación de sobresaliente. Asimismo el año 1887 estudió en Madrid el doctorado en Derecho, graduándose el 17 de Diciembre con la nota de sobresaliente.

En 29 de Mayo de 1885 recibió la Prima Tonsura y Ordenes Menores y en el día siguiente el Subdiaconado; el 19 de Septiembre del mismo año el Diaconado y por fin, con 18 meses de dispensa de edad, en 19 de Diciembre del mismo año, el Presbiterado, celebrando su primera misa el 27 de Diciembre.

Inmediatamente fué adscrito a la parroquia de Santiago, y muy pronto colacionado el 6 de Diciembre de 1886 de la Capellanía Colativa familiar, que él mismo había fundado en la

iglesia penitencial de Jesús, posesionándose canónicamente el 17 de dichos meses y año.

En Noviembre de 1887 hizo oposición a la Doctoral de Jerez de la Frontera; en Abril del año siguiente a la misma prebenda en Valladolid; en Noviembre de 1888, a la misma en Zamora, y en Septiembre de 1889, a la canongía de Archivero y Bibliotecario de esta Catedral, para la que fué nombrado el día 24, posesionándose el 2 de Octubre.

En principios del curso de 1890 a 1891 fué nombrado catedrático de Teología Dogmática de este Seminario conciliar, que hasta hoy desempeña.

A él se deben los Estatutos porque se rige la Universidad Pontificia de Estudios Eclesiásticos en que aquel quedó convertido, y es doctor de los Claustros de Teología y Derecho Canónico.

Con motivo de hacerse en esta ciudad el proceso de Beatificación del P. Bernardo Francisco de Hoyos, se le nombró notario de la causa.

Es censor de libros, juez prosinodal, acaadémico de la de Bellas Artes de San Luis de Zaragoza, fué bastantes años hace, acaadémico de la de Bellas Artes de esta ciudad, hasta que este año se le nombró consilliaro de ella.

El año 1897 fué propuesto por el eminentísimo señor cardenal Cascajares, juntamente con el M. I. señor doctor D. Mariano Cid Olmos, para Obispo auxiliar de esta archidiócesis, habiendo sido elegido este último. Más tarde, al ser trasladado el Sr. Cascajares a la Sede de Zaragoza en 1901, le propuso á la Santa Sede y al Gobierno de S. M. para auxiliar suyo, nombramiento que fué aceptado por Real decreto de 15 de Julio de 1901.

Es confesor ordinario desde hace 14 años de las Hermanas de la Caridad del Hospital y del Hospicio.

Los sermones que ha predicado este ilustre sacerdote son numerosísimos, tanto en Valladolid como en otras poblaciones. Aquí, entre los más famosos, figuran las oraciones fúnebres del Excmo Sr. D. Mariano Miguel Gómez arzobispo de ésta; Cardenal Cascajares, en Calahorra; centenario del Quijote; 25.º aniversario del pontificado de León XIII; Navas de Tolosa; ferias; oración fúnebre del poeta Emilio Ferrari, etc., etc.

Como escritor, tiene dadas relevantes pruebas de brillantez, pues además de multitud de artículos en periódicos y revistas, de la dirección de *La Revista Eclesiástica* desde el 1900 al 1907, en la que siguió colaborando; y de la nueva que con el título de *Revista del Clero Español*, ha fundado este año y dirige, ha escrito las obras siguientes: *Teologiae Scholastico-Dogmaticae* (instituciones) cuatro tomos en 4.º, *Enseñanza eclesiástica en España, Análisis y refutación del modernismo, La cremación é inhumación de los cadáveres, Encíclicas de León XIII, Episcopologio vallisoletano, El Jubileo, Sermonario Marial; Sermonario de ánimas, La moralidad del Quijote*, etcétera, etc.

Ha sido juez en numerosos jurados literarios, artísticos y científicos; figuró en casi todas las comisiones importantes creadas en Valladolid para asuntos de supremo interés, y últimamente fué secretario general del Congreso Catequístico.

Su carácter bondadoso, su trato exquisito y sus acrisoladas virtudes, le granjearon en Valladolid universales simpatías y harán seguramente que sea bien pronto uno de los prelados más prestigiosos de España.

“ ”

Según leemos en la prensa de la capital castellana, su ayuntamiento, en la sesión ordinaria siguiente al nom-

bramiento del Sr. Castro Alonso para Obispo de Jaca, acordó, á propuesta de su presidente, y después de algún incidente, provocado por la oposición de dos señores concejales, que conste en acta la satisfacción de la Corporación, que una Comisión de ella vaya á felicitarle, que el Ayuntamiento sea padrino en el acto de la consagración, si ésta se verifica en la catedral vallisoletana, invitando al acto al pueblo, y que además se le haga un obsequio, que pudiera ser el anillo y el pectoral.

Todo lo cual demuestra que el señor Castro cuenta con las simpatías del pueblo, y los cariños populares solo se atraen á fuerza de virtudes y de rectas intenciones.

## ECOS OSCENSES

### El mitin de Barbastro

Celebróse el último domingo el anunciado en la ciudad del Vero con el carácter de *Pro Riegos del Alto Aragón*. Estuvo bastante concurrido y la nota dominante fué demostrar, que era bien fácil, el hambre y necesidad de los pueblos de la Zona regable. Y digo que era fácil, por que ellas se dejan sentir hondamente en el país pobre y mísero, y hasta en los semblantes de los que allí concurrieron. No sé si será un mitin más, de los que han tenido lugar, el de Barbastro; pero me temo que al fin el pueblo se cansa de tanta palabrería de los políticos y vaya por otros derroteros que puntualicen que con él no se juega como con una peonza. Allí, me consta, se escucharon frases de indignación y cólera contra todo y todos, que pudieran dar al traste en su día con la paciencia del país. Es una bandera la del hambre que tiene muy difícil remedio si no se acomete energicamente con el Proyecto de Riegos.

Allá verán Romanones, Gasset, etc. lo que hacen; pero que tengan en cuenta que juegan con el fuego.

### De vuelta

Pasó por esta estación de regreso de esa y Canfranc el Director General de Agricultura D. Texifonte Gállego. Omiso más detalles por que supongo dará cuenta LA UNION de ambos viajes.

### Del viaje de Gasset.

Ya apenas se habla de las declaraciones francamente costistas hechas en La Peña por el ministro de Fomento Sr. Gasset en su viaje de inauguración del Pantano.

La prensa madrileña, sobre todo la radical, las comenta y aplaude con solo esta exclamación: y eso que dijo en La Peña ¿porqué no lo manifiesta así ante el Consejo de Ministros? Hay que convenir en que el Ministro hidráulico afirmó cosas un tanto atrevidas llevando casaca y bicorneo, que si no es por esta circunstancia eximente no sé donde vamos a parar.

¿Si habrá pantanos de doble fondo en el plan hidráulico de D. Rafael? Allí veremos; pero con los planes que sean que reciba auxilios Huesca con su provincia, que el malestar no puede ser mayor e igualmente la justicia con que demanda apoyo y protección.

### Comentarios.

Localmente el pueblo tiene ahora fija la mirada en su Ayuntamiento. Ha ocurrido una irregularidad de 15.000 o más pesetas y apesar del interés demostrado por la Corporación y la Comisión de Hacienda encargada de depurar el chanchullo, se rumorea que el dinero no aparece, y nadie sabe quien vá a pagar los vidrios rotos. Todos menos la ciudad que cree tiene que

haber editor responsable. El asunto dará, de seguro, mucho juego, pues los suspicaces ven en él manejos del caciquismo.

Y por hoy no digo más hasta que oficialmente se hable; después vendrán los gritos contra quienes toleraron ese *chantage*.

Hasta otra.

El corresponsal

30 Julio 1913

## DEL JUEVES AL VIERNES

... Nos despertaron ¿Fué el Arte? ¿Fué que al parafrasear las últimas estrofas de aquella copla, el cantador nos envió parte de su espíritu? ¿Fué que el conjunto aquel estaba formado por artistas de esos que dicen que al ejecutar un trozo musical ponen toda su alma? ¿Fué que cantador y tañedores tenían el propósito de producir ese efecto y lo consiguieron a fuerza de estudio y trabajo? ¿Qué fué? Fué lo único que podía ser. ¿No me entiendes lector? Pues sigue leyendo si tienes paciencia y quizá, al final, me entiendas.

Las dos... las tres... yo no sé que hora era ni me acordé de mirarlo. Solo puedo decirte que era hora de dormir, y yo dormía. El paso del sueño á la vigilia fué súbito, sin que mediara para nada eso que dicen que es pecado, y del que en general tanto gustamos, la pereza. La emoción fué inexplicable y cuidado que se oyen veces esas sonatas y esos cantares! Fueron las últimas palabras de una copla unidas al rasguear de las guitarras guitarras y bandurrias y al vibrante sonido de los hierros los que nos despertaron llevando tal cuadro por marco, el silencio de la noche. Cantaron otra copla que no la recuerdo bien; era dedicada á una Teresa, y si el cantar no se ajustaba en un todo á las reglas del arte literario, y si Teresa es más hermosa que ese cantar leído no hay nada comparable á ese cantar oído á las tantas de la madrugada, cantado por quien lo cantó y acompañado por aquella música que debe tener muchos puntos de contacto, con la que en el cielo disfrutan los Bienaventurados, supuesto que estos gusten de la música y que en el cielo haya tal cosa. A mi tal me pareció.

¿Fué arte? Si por tal se entiende el conocimiento de reglas para hacer bien las cosas, no lo fué, porque todos los hacían sin sujetarse á más reglas que las que de niños aprendieran, cuando oían cantar y tocar; un técnico encontraría en ellas mil defectos. Si por arte se entiende el estar bien hecha una cosa, con todas las bellezas imaginables, arte purísimo nos brindaron. El cantador hizo vibrar nuestra alma al unisono de lo que él debía sentir, y no decimos de lo que él sentía, porque si tal hubiera ocurrido, su voz hubiera salido velada por la emoción y entrecortada, y era voz potente y seguida, y era voz que hacia acudir lágrimas á los ojos, que hacia sentir escalofríos, que emocionaba, no á quien la emitía, sino á quien la escuchaba. Aquel conjunto estaba formado, seguramente, por unos cuantos muchachos de buen humor, que salieron á cantar á sus novias, á hacerles así patente el sentir de sus amores, á brindarles esa música, ejecutada por manos de un enamorado. Ellos no han tenido ensayos previos, ellos, seguramente, no saben música, no saben arrancar á sus guitarras más sonidos, que los que oímos en aquella madrugada, ellos no pueden poner ahí su alma, porque no saben cómo, no saben más posiciones que las que para hacer vibrar las cuerdas en aquella forma se necesitan.

¿Qué fué? Lo único que podía ser; lo único que podía hacer sentir lo que yo sentí, palpitando en mi pecho un corazón baturro. No podía ser más que la jota, pero la jota verdad, sin adornos musicales rebuscados, cantada por quien no sabe cantar otra cosa y acompañada por quien no sabe una nota musical ni sabe más que tocar la jota. Esa es la que nos deleitó la madrugada del viernes. Esa es la jota que entusiasma, Esa es la jota que queremos oír.

...

## Gacetillas

Los juzgados municipales que han de proveerse en el partido de Jaca, por la Audiencia territorial de Zaragoza, en 1º de Enero de 1914, son los siguientes:

Hecho, Hoz de Jaca, Jabarrella, Jaca, Javierregay, Javierrelatre, Lanuza, Larués, Larrés, Latre, Majones, Martes, Návasa, Oliván, Orna, Osia, Panticosa, Piedrafita, Rasal, Riglos, Sabiñánigo, Salinas de Jaca, Sallent, Santa Cilia, Santa Cruz, Santa Engracia, Sardas, Senegüé, Serué, Sinués, Tramacastilla, Villarreal, Yebra y Yésero.

En la sesión extraordinaria que la Diputación provincial celebrará á las veinte del día 8 de Agosto próximo, se tratará entre otros asuntos de interés, de la reforma de algunos artículos de las ordenanzas municipales, de esta ciudad; sabemos que son las que afectan á edificaciones y obras de la vía pública. La propuesta hecha por el Ayuntamiento é informada por la comisión correspondiente, está orientada en un alto sentido práctico, y cimentada con un estudio detenido de las necesidades modernas.

Llegó el martes á esta ciudad, con destino á la Sociedad «La Navarro-Aragonesa», línea de Jaca, Tiermas, Irati, y Tiermas, Sigüés, Ustarroz (Roncal), un hermoso coche autobus 30 40. Este coche de chasis Hispano-Suiza, ha sido construido en sus carrocerías por inteligentes obreros de Huesca, y han merecido todo elogio por su perfección, elegancia y solidez.

En Jaca, el vecino Pascual Lalaguna, el día 24 dióle varios golpes con un hacha á su vecino Juan Falceto ocasionándole varias heridas en la cabeza y algunas partes del cuerpo.

Al detenerle y ser interrogado, dijo que él era el autor de esas heridas, pero que lo había hecho porque la noche anterior el Falceto le había roto una puerta con cristales y que al pedirle una explicación a la mañana siguiente le contestó esgrimiendo una navaja, teniendo precisión de usar el hacha.

Como el referido Pascual Lalaguna es el juez de dicho pueblo, se le ha llevado a Aso de Sobremonte, para entregarlo al juez de aquella localidad.

El Falceto está á disposición del Juzgado competente.

Recordarán nuestros lectores que en una de las crónicas que en este semanario dedicamos al progreso de la agricultura, por la que sentimos grandes aficiones y hondos cariños, hacíamos mención de la aparición de un trigo nuevo de positivos y grandes rendimientos. Este cereal que se conoce con el nombre de «Trigo múltiple», ha sido probado, ateniéndose a los informes de LA UNION, por un entusiasta propietario de esta ciudad. No se cansa dicho señor de hacer elogios del preciado trigo y dice supera a toda ponderación los favorables resultados que de él se obtienen. Produce en una proporción media de 100 por 1 y hay espigas que han alcanzado tres ramificaciones; tres espigas pletóricas de fruto. Es de calidad inmejorable y alcanza una granazón que no se conoce en ningún tipo del país.

El jueves último se inauguró el pantano de «La Peña», á cuyo acto asistió el ministro de Fomento, el arzobispo de Zaragoza, diputados, senadores, gobernadores civiles de Zaragoza y Huesca, ingenieros, jefes de la Guardia civil, presidentes de entidades y otras muchas distinguidas personalidades de Madrid, Zaragoza, Huesca y Jaca.

Bendijo el señor arzobispo las obras ya terminadas, levantó la primera compuerta el Sr. Gasset, abriendo paso al agua y dando lugar al grandioso espectáculo de las más ardorosas explosiones de entusiasmo del numeroso público que con visible emoción presenció tan solemne acto.

En su viaje, y en el acto de la inauguración recibió el ministro infinidad de peticiones en favor de los Grandes Riegos, contestando siempre con manifestaciones del más vivo interés por el proyecto regenerador y por todo lo que hace referencia a la «política hidráulica», y en su discurso-brindis se lamentó de que dicha política no pueda ser más atendida por la necesidad de concurrir a la campaña de Marruecos, a la que no se ve solución a plazo fijo; y con respecto al mencionado proyecto de riegos, dijo que había que buscar fórmulas que permitieran se lleve a cabo con toda felicidad.

El Ayuntamiento, oído el dictamen emitido por la Comisión de Hacienda, nombró en su sesión de ayer Contador de fondos municipales a D. Eduardo Labora, oficial de contaduría de Huesca.

El sábado último falleció, después de pertinaz dolencia, el inteligente maestro zapatero, D. Jorge Oliver, que por su honradez, disfrutaba de estima general E. P. D.

## Carnet de sociedad

Han regresado de su viaje de novios, D. Francisco García Aibar y su elegante señora.

—Para pasar el verano con sus familias, han venido nuestros buenos amigos D. Fausto Gavio Bueno, médico primero de Sanidad militar y D. Victoriano Aventin, Juez de Instrucción de Molina de Aragón.

## ALBAÑILES Y JORNALEROS

Se admite a los que deseen trabajar en las obras que ejecuta la Sociedad «Mutua Electra Jaquesa», a tres kilómetros de esta ciudad, dirigiéndose al contador de la misma D. Domingo Ara Echegaray, 6.

SA ARRIENDA el Patrimonio que D. Antonio Lalaguna posee en Biescas, junto y separado. Para tratar dirigirse a su dueño, en el mismo pueblo.

## Avisos oficiales

### ALCALDIA DE JACA

Hallándose vacante la plaza de Capataz de Obras municipales de este Ayuntamiento por renuncia del que la desempeñaba, cuya dotación es la de novecientas pesetas anuales, se anuncia su provisión con carácter interino, entre los solicitantes que aspiren a desempeñar dicho cargo y presenten al efecto sus instancias en la Secretaría de esta Corporación hasta el día 4 de Agosto próximo, advirtiéndose que el referido destino lleva consigo la obligación de trabajar de albañil en las obras municipales cuando no sea necesaria la presencia en los mismos del agraciado con el carácter de Capataz.

Jaca 14 de Julio de 1913. —El Alcalde, Mariano Pérez Samitier.

## BAÑOS DE TIERMAS

TEMPORADA. —15 Junio á 30 Septiembre. Automóvil diario de la NAVARRA ARAGONESA, que lleva al Bañeario en dos horas y media.

Pídanse folletos, con tarifas de Baños y habitaciones, en la Administración de este semanario, librerías de Jaca, ó por escrito, al Administrador del establecimiento D. Pedro Mancho, que los darán y enviarán gratis.

Tip. Vda. de R. Abad Mayor, 16.

# ALMACEN DE YESO

CEMENTOS  
CAÑIZOS  
Y CARBONES  
MINERALES  
Calle del Carmen, 10  
JACA

## Dámaso Iguacel Lacasa

En esta antigua casa se vende exclusivamente el tan conocido como solicitado yeso de la fábrica del Sr. Montestruc, de Tardienta. Cementos naturales de la fábrica CEYDE, de Castiello de Jaca, tan acreditados. Portland de las marcas LEON y CANGREJO. Carbones minerales asturianos é ingleses, de inmejorable procedencia y calidad.

**Cok de varias clases** EN PEDIDOS DE 50 kilos en adelante á 2 75

# Moreno



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Orificaciones empastes y exotecnias sin dolor con instrumentos modernos. Colocación de dientes y dentaduras por todos los sistemas.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras desde 100.

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Se hospeda en el "Hotel de la Paz" de MARIANO MUR.

Su gabinete fijo, Coso 67, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España.

## Postales

Lo mejor y más interesante publicado hasta la fecha.

Viaje pintoresco Jaca-Canfranc-Pirineos-Francia. Album de 20 vistas escogidas, con interesantes asuntos del Canfranc, (2.ª edición).

Colecciones completas de Jaca y Panticosa

F. DE LAS HERAS.-JACA.

SE NECESITA un joven de 15 á 16 años, con ó sin práctica en el comercio.

Darán razón en esta imprenta.

SE NECESITA un joven de 15 á 16 años que lleve 3 ó 4 de práctica en el comercio de tejidos. Dirigirse a esta imprenta.

SE ARRIENDA el piso 2.º de la casa núm. 13 de la calle Mayor con tienda y locales en planta baja. En el Registro de la propiedad darán razón.

A LOS CAZADORES = Se vende por 10 pesetas una cadilla sabuesa de pura raza.

En esta imprenta darán razón.

## Aguade Panticosa

se recibe diariamente en el depósito exclusivo que para Jaca y su partido tiene el COMERCIO

EL SIGLO

MAYOR, 15 y OBISPO 1 y 3

## TALLER DE PINTURA

-DE-

## GREGORIO MAZUQUE (antes León Millán)

CALLE DE LA FLOR, 8-JACA

Se dan presupuestos á quien los solicite. Precios económicos.

En el mismo se necesita un aprendiz.

EN LA PARDINA DE «SAMITIER» término de Arrés, se arriendan, á partir de San Pedro, hasta San Miguel, pastos para 200 pelajes. Dirigirse á D. José Rey, Arrés.

## Consulta de Cirujía general y Enfermedades de los ojos

á cargo de DON ENRIQUE MONREAL  
—Gabinete electro terapico— Enfermedades secretas—  
Horas de visita: de 10 á una y de 4 á 5. — Calle de Lanuza, 15 y 17, pral. (Plaza San Martín) HUESCA.—EN JACA el 2.º y 4.º domingo de todos los meses, HOTEL C. MUR, de 9 á 3.

## Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.— Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridgework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

Clinica en Huesca: Vega Armijo 3; montada á la altura de las primeras de Madrid.

Estará en Jaca el 20, 21 y 22 del actual

## LA INTERNACIONAL

Por su agradable sabor, su fabricación esmerada y su alta sustancia alimenticia **Los Chocolates Costita son los mejores.**  
::: Gústelos usted :::  
::: Despacho central. :::  
::: Mayor, 14, JACA. :::

## Baños de Sto. Domingo

Abiertos de 12 de Junio á 11 de Septiembre Novena con ropa, 7 pesetas. Id. sin ropa 5 id. Baño con id. 0'90 id. Id. sin ropa, 0'65 id

CALLE DE LAS CAMBRAS

SE ARRIENDA desde San Miguel el 2.º piso de la casa número 11 de la calle del Sol.

Para tratar dirigirse á esta imprenta.

DOCTOR VALERO  
MÉDICO MILITAR  
Externo por oposición de los Hospitales de niños y Facultad de Medicina de Madrid

Consulta de Cirujía  
ENFERMEDADES DE LOS OJOS  
Matriz y Venéreo.-ELECTRICIDAD MÉDICA  
CALLE MAYOR, NUM. 16, JACA

DIAS NO FESTIVOS  
De 11 á 1 y de 3 á 5

DIAS FESTIVOS  
De 10 á 3 de la tarde

## COMPRA Y VENTA

DE Caballerías

Se hacen toda clase de operaciones en la calle de Santo Domingo, número 8. (Antigua casa de Cabila)

## PLACIDO GALINDO

## CAJA DE AHORROS

## Banco Aragonés

Interés 3 y 1/2 por 100 anual. Imposiciones y reintegros todos los días, desde una peseta hasta diez mil.

SE CEDEN HUCHAS PARA FACILITAR EL AHORRO.  
Sucursal en Jaca: Calle Mayor, núm. 36

DIRECTOR  
D. Miguel Sánchez Bandrés

JACA

AMA. Se necesita una para criar en casa de los padres del niño.

Dirigirse á esta imprenta.

BARBERO. —Se necesita en la Peluquería de Betrán ó Hijo, Mayor, 33

## BACON DE ARAGON

Capital: 5.000.000 de Pesetas

Domicilio social ZARAGOZA  
SUCURSAL EN HUESCA

CUENTAS CORRIENTES ABONANDO 2 POR 100 DE INTERÉS ANUAL

### IMPOSICIONES

A 3 meses . . . 2 y 1/2 p 100 anual  
A 6 meses . . . 3 por 100 anual.  
A un año . . . 3 y 1/2 por 100 anual.

### DEPOSITOS

En efectivo y en toda clase de valores sin cobrar derechos de custodia.

Prestamos hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España.

### DIVERSAS OPERACIONES

Cobro de cupones, amortizaciones, descuento de letras sobre todas las plazas del Reino y Extranjero

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Cartas de crédito, giros, cheques y órdenes telegráficas de entrega

Compra y venta de valores. Ordenes de Bolsa Préstamos sobre valores. Cuentas de crédito.

### CAJAS DE ALQUILER

Para la conservación de valores, documentos de interés, dinero, alhajas, valores etc., etc.

### Caja de Ahorros

Se admiten imposiciones al tres por ciento de interés anual desde una peseta hasta 10.000.

Los imponentes de la Caja de Ahorros del Banco tienen la ventaja de poder hacer sus imposiciones y reintegros todos los días, en Zaragoza y en cualquiera de sus Sucursales ó Agencias establecidas en varias localidades de la Región, aun cuando la libreta de que sean poseedores no la hayan sacado en la Oficina de la localidad en que se hallen.

Agencia en Jaca: Calle del Obispo número 9.

Representante, D. FELIPE NUÑO.

## TRILLADORA VALBUENA DE ACREO

LA MEJOR MARCA CONOCIDA  
Unico representante y depósito en Jaca.

ANTONIO VILLACAMPA  
MAYOR, 4, JACA